

BILTEN jun / BULLETIN d INFOS juin / NEWSLETTER

**PRIJEM NOVIH VOLONTERA
2017-2018 : Prvi rok za prijavu do
petka 2. juna 2017 >>>**

Da li voliš francuski jezik ? Da li bi da podeliš svoju strast prema francuskoj kulturi i jeziku sa ekipom Francuskog instituta u Srbiji – Niš ? Da li bi da stekneš prvo profesionalno iskustvo Postani **volonter** Francuskog instituta u Nišu !

Prijava : Pošaljite nam **e-mail poruku do petka 2. juna** sa kratkom prezentacijom (*prezime, ime, adresa, telefon i čime se bavite*) na sledeću e-mail

adresu : biljana.marinkovic@institutfrancais.rs ili marion.viau@institutfrancais.rs

**1er RECRUTEMENT DE
L'EQUIPE DES BENEVOLES 2017-2018 : les candidatures sont
acceptées jusqu'au vendredi 2 juin 2017 >>>**

Tu es amoureux de la langue française ? Tu as envie de partager ta passion avec la communauté de l'Institut français de Serbie à Niš ? Tu recherches une première expérience professionnelle dans le monde du travail Deviens **bénévole** pour l'Institut français en Serbie à Niš !

Pour postuler : Envoie-nous un **message avant vendredi 2 juin** en te présentant brièvement (*nom, prénom, activité, coordonnées*) aux adresses

suivantes : biljana.marinkovic@institutfrancais.rs ou marion.viau@institutfrancais.rs

**UVEŽBAVANJE FRANCUSKOG : Pomoć u
domaćim zadacima >>>**

Naši dragi volonteri sa Katedre za francuski jezik sa Filozofskog fakulteta u Nišu, nude svoju pomoć osnovcima i srednjoškolicima u izradi domaćih zadataka iz francuskog jezika i pružaju im priliku da već stečeno znanje provežbaju.

[Pogledajte termine dežurstava >>>](#)


PRATIQUE DU FRANCAIS : Aide aux devoirs >>>

Nos chers bénévoles, étudiants à la Chaire de français de la Faculté de Philosophie de Nis, offrent leur soutien aux collégiens et lycéens qui ont besoin d'aide pour faire leurs devoirs de français ou qui aimeraient pratiquer le français.

[Veuillez consulter les horaires de permanence >>>](#)



ULIČNI FESTIVAL PozitivNI Niš : Francuski institut u Nišu na festivalu >>>

Subota 3. jun 2017. u parku Čair u Nišu

Iskoristite priliku i na ovogodišnjem festivalu PozitivNi svratite do Francuske. Sa volonterima Francuskog instituta, uz brojne aktivnosti i putem dobre zabave, mališani mogu da nauče svoje prve francuske reči, a oni malo stariji mogu proveriti i proširiti svoje poznavanje francuskog jezika i kulture učestvujući u kvizu. *Nagrade slede za najveće frankofile.*

Na programu su razne aktivnosti i igrice i crtanje lica !

FESTIVAL DE LA RUE PozitivNI à Nis : Institut français de Nis au Festival >>>

Samedi 3 juin 2017 au parc Cair à Nis

Nous serons cette année au festival PozitivNi ! Profitez de ce festival pour rencontrer l'équipe dynamique de l'Institut français. Elle vous y attend avec beaucoup d'activités : les petits pourront apprendre leurs premiers mots en français en jouant, et ceux plus âgés peuvent vérifier leur connaissances de la langue et de la culture françaises en participant au QUIZ. *Il y aura des prix pour les meilleurs !*

Au programme : différents jeux et maquillage pour enfants.



FRANCUSKI FILMSKI KARAVAN – ciklus : Žene na filmu >>>

Od 8. do 11. juna 2017. u 18h15

Bioskop Kupina, Balkanska 2

Ulaz 100 dinara uz besplatne kokice!

Četvrtak, 8. jun, 18h15

Fidelio, Alisino putovanje (FRA, 2013, 97')

Režija : Lusi Borlto Igraju : Arian Laped, Melvil Pupo, Ander Danijelsen Li...

Petak, 9. jun, 18h15

Žeronimo (FRA, 2013, 107')

Režija : Toni Gatlif Igraju : Selin Salet, David Miržija, Rašid Jus...

Subota, 10. jun, 18h15

Lepe godine (FRA, 2012, 94')

Režija : Marion Vernu Igraju : Fani Ardan, Loran Lafit, Patrik Šesne...

Nedelja, 11. jun, 18h15

Bruklin (FRA, 2014, 83')

Režija : Paskal Teso Igraju : Kt Gorik, Rafal Ušiva, Lilijan Rover...



CARAVANE DU FILM FRANCAIS - cycle : Femmes au cinéma >>>

Du 8 au 11 juin 2017 à 18h15

Cinéma Kupina, Balkanska 2

Entrée 100 dinars – pop corn gratuit !

Jeudi 8 juin à 18h15

Fidélío, l'Odyssée d'Alice (France, 2013, 97')*Réalisé par : Lucie Borleteau Avec : Ariane Laped, Melvil Poupaud, Anders Danielsen***Vendredi 9 juin à 18h15****Géronimo** (FRA, 2013, 107')*Réalisé par : Tony Gatlif Avec : Céline Sallette, David Murgia, Rachid Yous***Samedi 10 juin à 18h15****Les beaux jours** (FRA, 2012, 94')*Réalisé par : Marion Vernoux Avec : Fanny Ardant, Laurent Lafitte, Patrick Chesnais***Dimanche 11 juin à 18h15****Brooklyn** (FRA, 2014, 83')*Réalisé par : Pascal Tessaud Avec : Kt Gorique, Rafal Uchiwa, Liliane Rovère*

UPIS na INTENZIVNI kurs francuskog jezika za početnike : od ponedjeljka 19. do petka 30. juna 2017 >>>

Francuski institut u Srbiji-Niš (*Obrenovićeve 20*)Kurs se održava od ponedjeljka 3. do petka 14. jula 2017. (*tokom 2 nedelje / 10 i po sati nedeljno*)Tel : 018 524 578 / e-mail : ifs.nis@institutfrancais.rs / web : <http://www.institutfrancais-nis.rs>

INSCRIPTIONS au cours INTENSIFS pour débutants : du lundi 19 au vendredi 30 juin 2017 >>>

Institut français de Serbie à Nis (*Obrenovićeve 20*)Les cours auront lieu du lundi 3 au vendredi 14 juillet 2017 (*pendant 2 semaines / 10 heures et demi par semaines*)Tel : 018 524 578 / e-mail : ifs.nis@institutfrancais.rs / web : <http://www.institutfrancais-nis.rs>

PRAZNIK MUZIKE 2017 >>>

I ove godine Francuski institut iz Niša i Studentski kulturni centar iz Niša će 21. juna ispuniti muzikom ulice grada :

Dvorište Univerziteta – Banovina, Obrenovićeve ulica i park Čair

Program dešavanja :

OBRENOVIĆEVA ULICA – KOD FORUMA (18:00-22:00)

- Hor Čarolija
- Hor Osnovne škole Sveti Sava
- Hor Učiteljska Lira
- Niški kamerni hor
- Ženski hor SKC-a
- Akademski hor SKC-a



OBRENOVIĆEVA ULICA – GRADSKI KLUB (od 19 do 22 sata)

- Gudački orkestar Niže muzičke škole
- Simfonijski orkestar Srednje muzičke škole
- Studenti Fakulteta umetnosti u Nišu

PARK ČAIR – PLATO KOD DEČIJEG CENTRA (od 19 sati)

- Muzički program Dečijeg centra – Majska pesma

HOL GRADSKE KUĆE (od 18 sati)

- Profesori i učenici Muzičke škole – Niš stvaraju i sviraju za vas

DVORIŠTE UNIVERZITETA U NIŠU – MAIN STAGE (od 20 sati do ponoći)

- Igor Vince & His, Drum, Brass And Keys
- Chromatic

FETE DE LA MUSIQUE 2017 >>>

Cette année encore, l'Institut français de Serbie-Niš et le Centre culturel des étudiants de Niš vont envahir les rues de musiciens !

Cours de l'Université « Banovina », rue Obrenovićeva et Parc Čair.

Programme des évènements :

Rue OBRENOVIĆEVA – près de centre commercial FORUM (18:00-22:00)

- Chorale Čarolija
- Chorale de l'Ecole primaire Sveti Sava
- Chorale Učiteljska Lira
- Chorale de chambre de Nis
- Chorale des femmes de SKC
- Chorale universitaire de SKC

Rue OBRENOVIĆEVA – GRADSKI KLUB (du 19 au 22h)

- Orchestre à cordes de l' école de musique de Nis
- Orchestre symphonique du lycée de musique de Nis
- Etudiants de la Faculté de musique de Nis

Parc ČAIR – Devant le CENTRE DES ENFANTS (de 19h)

- Programme de musique du Centre des enfants

HALL DE LA MAIRIE DE NIS (de 18h)

- Professeurs et les élèves de l' école de musique de Nis

COURS DE L'UNIVERSITE DE NIS – MAIN STAGE (de 20h)

- Igor Vince & His, Drum, Brass And Keys
- Chromatic



INSTITUT
FRANÇAIS

L'Institut français est opérateur du ministère des Affaires étrangères et européennes pour l'action culturelle extérieure de la France.